





名著

# 余之幼年生活

德前皇威廉二世自傳

仁和魏易譯  
(禁止轉載)(一百十八)

第十八章 呼亨淑崙與哈伯司堡

## 兩姓關係

余此次抵維也納。去前一次與奧帝時已八年矣。此八年中。奧帝似未見稍呈衰象。其步履較八年前略多白色。然其精神。固仍奕奕如少年時也。至於奧后。她麗一如當年。太子大婚典禮。一一悉照預程序。與帝張其灼灼之目。事事必躬自督率。故辦事者未敢稍有落後。太子又私告余夫婦。謂奧帝一生習慣。任何一事。必在預定定期之前。先二十分鐘蒞至。例如一時會餐。奧帝必於十二時半。或十二時三刻至餐室矣。是日晚餐。余夫婦始如太子言試之。半小時前。即並赴餐室。帝與后果先在矣。帝見余至。笑囑余曰。至期後至者。舉罰一觴。而未屆其時先他人而至者。亦爲惡習。老夫習此已慣。知其非而不能改。威廉親王尙須諷我。後聞奧帝語其家人曰。威廉親王。真能如期不爽哉。若英之儲君。則不能語於此矣。蓋吾舅父時亦任奧京。爲贅婿專使。往往過期落後。故奧帝頗致不滿云。

可憐王公之家。大公公人款客之間。殊不落大公之貌。吾於其猶得與弗蘭士福送南大公相稔。自是以後。吾二人交誼日深。遂成莫逆。直至大公受奸人狙擊時。吾人來詣末賓待也。卡甫司魯意大公。善作主人。其談論之才。殆得天授。無論所談何事。無不令聞者興起橫生。真難得之才也。

與國軍制。各軍須定期換防。余在維也納時。適值匈牙利步兵第三十四團換防至維也納。時值春季大閱。奧帝約余參觀。余組暨余既爲三十四團團長。余遂於是日操演之時。加入指揮之列。務知吾祖及吾祖母咸以余於奧軍大閱時。加入指揮。爲甚知大體。蓋是舉可使德奧聯盟愈益鞏固。而兩姓交誼。亦可愈加親密。是日大閱時。覺體不呈絲毫破綻。歐戰發生以後。是團戰功極偉。僞保爾團之役。頗有是團奮勇進攻。致奪得落塔各拉高地。敵勢殆不能支。後來是團又參加波度斯之一役。時余適在斯敵。目擊其入作戰。親自撫循其衆。獎勵有加焉。余於奧軍之中。除爲匈牙利步兵第三十四團團長外。並兼匈牙利霍薩騎兵第七團團長。蓋奧帝待余任本阿爾薩騎兵團團長消息時。卽降特旨授余以龍職。歐戰之時。第七霍薩騎兵團非著特殊之戰功。

# 美國與尼加拉瓜問題

紐約通信云美國此次派兵干西哥政府所承認，而爲美國政府所反對，而沙沙於一九二四年被選爲副總統，正總統梭羅查德 Solozano，於一九二五年被薩摩大將加摩羅 (Comoro) 所脅迫而去職，當時沙沙即所迫而去，按尼加拉瓜憲法所規定，正總統不在，副總統得繼爲正總統，正副總統不在，國會得推舉一人而執行總統之職權，但加摩羅擁大兵於京城，欲統而自爲，沙沙已不欲返國，國會亦失其自由，則總統尊榮，自非加摩羅獨矣，然人爲美國所反對，

許廷華少將認爲宜爲總統、美政府乃承認而後援助之、然而尼加拉瓜自由黨、又認總統查政府爲非法、何也、因此查政府爲非法黨徒黨、而加薩認用武力攻擊合法的機關查愾政府也、於是自由黨依據憲法推舉沙沙沙爲總統、而與總統討伐戰、要求美政府承認、然爲美政府所拒絕、而墨西哥則之同情而承認之、美政府懼墨西哥爲拉丁亞美利加之領袖、而脅令衆國、於是、以保護美國生命財產及運河權利爲名、遣海軍進佔尼加拉瓜之京城、且觀京城衛守之軍械、擴充其立地帶、以防止墨西哥之暗助革命軍、美國國會言武力政策之不當、但政府官報、則謂美國軍駐占薩尼加拉瓜、正所以擁護門羅主義、使西歐各國不敢派兵至此、藉口保護其利益、合衆國軍隊在尼加拉瓜之行動、無非預防侵犯美生命財產暴動之發生、且保護尼加拉瓜運河條約權、以將來建設海軍根據地云、

東京地底鐵路

着手試驗地質

東京特約選評：東京市地下高速鐵路計劃，已於去年底支出調查費廿萬圓，設立調查機關，從事調查，先行調查池袋至洲崎及澀谷至巢鴨之兩地下路線。試驗該兩線沿線之地質。池袋乃與崎之試驗工事，去年末已與包工訂立合同，完竣該試驗計劃。池袋飯田町之間二十處已着手調查。澀谷巢鴨間及澀谷丸之內間二十處，第一期之兩線經過之地點如下：（一）由池袋縣立醫院前，早稻田，天神町，飯田橋，九段下，神保町，大手町，東京站，上橫町，下橫町，水谷町，門前仲町，本場以至洲崎，二，由澀谷經青六，青一，赤飯見橋，虎之門，新橋，數寄屋橋，市役所前，東京站，鐵倉河岸，萬世橋，本三，高等學校前，肴町，宮下町，以至巢鴨云。



頭痛不止肝陽上升如何療治

肝火上升疾病頭痛其致疾之由往往在乎大便秘結所致其肝經失調亦其一也若試服重瀉之藥丸或藥水以療治之此誠謬誤之甚者也蓋重瀉之劑必損腸胃勢所必然宜投以潤導微利之品如紅色清導丸正是適用既得平肝又能潤腸可令人便有序矣即如湖南新化南口街永和豐號曹廣禧先生來函云鄙人體質孱弱素患入便閉結之症以致頭暈目眩常服各藥毫無效果及試服紅色清導丸頓覺大便暢達誠有莫大潤腸之功力殊深感謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班奉上一瓶可也每六瓶大洋三元郵力在內



大前門香烟



歡不客無 客款此以



吉生 嬰兒 日加 肥碩

推原其故實由嬰孩已服片之功力也  
 吉林省城吉良報館丁魯香先生來示云鄙人其爲父親者之謝頌如左東三省  
 疹等項幸經購買嬰孩自己藥片常予服食不惟疾病不生且日加肥碩頗因傷風夫  
 婦觀此肥兒之狀態益增家庭間之快樂推原其其實貴藥局良藥有以致之也  
 嬰孩自己藥片乃是五足月之紙略以鳴謝其望有兒童之家同爲購服也  
 等症或寒熱出牙痛苦或驚風厥感胃傷風蟲等患均可療治凡經售此藥  
 者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海西路六十八號韋廉士醫生藥局  
 班郵奉一瓶可也每六郵人洋三元郵力在內

瘋痛甚劇  
痛苦不堪  
言狀現已  
全愈深感  
韋廉士醫  
生紅色補  
丸反弱爲  
強之奇功

惟不見精爽反覺日甚一日後得鄉友介紹謂韋廉士大醫生紅色補丸能治濕風骨痛以及水土不服等症有試購之者信其言即向西藥房購得一瓶姑且試之頗見有效購自癒迄今未見復發且身體較病前反覺強健韋廉士大醫生紅色補丸能除風濕骨痛之根變服水土之性又有反弱為強之奇功余今已感激之餘無以為報特具寸書及小照一張請登報端略表謝忱

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售藥局均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力

在內



下閣

曾患腰背疼痛或瘋濕骨痛否

如有之請觀以下陸君之經驗





# 經濟狀況

## 本埠洋厘又呆定

昨日日本洋行市、開盤六八八二五、續收盤六八八二五、計較前日無變動、八分三七五、計較前日無變動、

## 老頭票市又漲

昨日日本老頭票市、開盤七十六兩七錢、續收盤七十六兩八錢、計較前日無變動、

## 滬標金漲而復跌

三月十三日上海、標金早市開盤又漲為四百兩、續收盤四百兩、計較前日無變動、

## 英美銀均趨縮落

三月十二日倫敦、大英銀近週期均趨縮落、計較前日無變動、

## 美棉仍往下跌

三月十二日紐約、美棉近週期均往下跌、計較前日無變動、

## 二月份中日貿易概況

本年二月份、日本對華貿易額、比較前月份數目、約略如下、(單位：千圓)

## 日棉織品減銷

日本紡織聯合會調查、二月份日本對華棉織品輸出、比較前月份數目、約略如下、(單位：千圓)

## 漢治平新借

漢口漢治平公司、為籌措資金、決定發行新債、其條件如下、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 黑龍江沿岸華辦金礦之調查

黑龍江沿岸、界於俄國之南、南與黑龍江、北與松花江、東與日本海、西與蒙古、其地廣人稀、礦產豐富、

## 今年樹膠前途

樹膠為世界重要之橡膠原料、其產量之增減、對世界經濟影響至鉅、

## 美加入經濟會議

美國政府、已決定參加在倫敦舉行之經濟會議、其目的在促進世界經濟之合作、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 去年爪哇糖

去年爪哇糖、出口額調查、其結果如下、

## 商情一覽

三月十三日星期日

## 國外匯兌

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 國內匯兌

上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 金銀市

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 外幣行情

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 股票行情

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 債券行情

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 信託行情

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 保險行情

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 運輸行情

倫敦、紐約、香港、上海、廣州、漢口、天津、北京、大連、哈爾濱、

## 天津永盛洋行股票

行市單、陽曆三月十二日

## 司理行情

大英、美金、日圓、港幣、

## 米市行情

粳米、秈米、糯米、

## 糖市行情

白糖、赤糖、

## 油市行情

菜油、花生油、

## 豆市行情

黃豆、黑豆、

## 雜糧行情

小米、大麥、

## 畜產行情

豬肉、牛肉、

## 水產行情

魚類、貝類、

## 其他行情

各種雜貨、







資本額定	總行設在法京巴黎
七十二萬萬法郎	西貢
資本實收	香港
六十八萬四千萬法郎	汕頭
公積金	廈門
七十七萬六千萬法郎	上海
電話南局一六九	河內
	漢口
	天津
	北京
	英租界中街

新者。木器。特。已。發。金。銀。珠。寶。備。特。其。貨。物。之。加。真。正。  
 工。品。特。多。感。面。金。新。許。金。銀。珠。寶。備。特。其。貨。物。之。加。真。正。  
 商。品。多。感。面。金。新。許。金。銀。珠。寶。備。特。其。貨。物。之。加。真。正。  
 美。無。不。歡。迎。所。定。工。價。價。廉。新。特。其。貨。物。之。加。真。正。  
 純。號。日。早。旭。海。電。話。二。九。二。九。分。號。估。衣。街。寶。同。







茲失去天津農商銀行第一百五十九號  
銘記存摺一扣計本銀洋二百元正除向  
農商銀行掛失並請補發失摺外合再登  
報聲明該摺無論落於何人之手概行作  
廢

(甲 80)  
(乙 85 三・十四)

地址 法租界三十一號  
畝數 三十二號路轉角  
二畝五分  
房屋 十樓十底洋式房屋一所號房汽  
車房以及一切衛生設備俱全  
接洽 處 法租界廣報社營業部 (丙 24)

地點 英租界球場西南角樹德里  
房式 三幢三下四所兩幢兩下拾四所  
裝置 新式衛生設備一概俱全



# 日本將自動拋棄 雙橋無線電台之經營

## 但美國方仍望履行舊契約

據日新新聞社東京電，日本對美關於雙橋無線電台之契約，已決定於四月內，自動拋棄其經營權。此項契約，係於一九三一年，由日美兩國政府簽訂，規定日本在滿洲國境內，經營無線電台之權利。但美國方面，仍希望日本履行舊契約，以維持其在滿洲國境內之利益。

# 于右任電汪精衛 陝西軍民政權現正從事整理

## 西安被圍八月死六七萬人

東方社南京電，于右任近致汪精衛電，謂陝西軍民政權，現正從事整理。西安被圍八月，死六七萬人。此項電文，係于氏在西安被圍期間，向汪氏發出，表達其對陝西局勢之憂慮。

# 黨軍治下各省 一律廢止春秋丁祀典禮

## 將所有經費撥充教育

東方社南京電，黨軍治下各省，一律廢止春秋丁祀典禮。所有經費，將撥充教育。此項決定，旨在減少軍費開支，並加強地方教育。

# 北軍退出浙江經過

## 上海外灘西報記者通訊員作

我們到了汽車公司的站頭，看見由南向北過路的人，都向我們投以好奇的眼光。北軍退出浙江的經過，已成為當時社會關注的焦點。

# 日使芳澤致函外部請以 關稅支付九六公債利息

## 因關稅毫無積存之故

中央社東京電，日使芳澤致函外部，請以關稅支付九六公債利息。因關稅毫無積存之故，日方希望通過此項請求，解決其財政困難。

# 全國銀行實業界大會 擬於四月間在漢口舉行

## 東方社南京電

東方社南京電，全國銀行實業界大會，擬於四月間在漢口舉行。此項大會，旨在促進全國金融實業之發展。

# 黨政府著手擴張南潯路 延長至海鹽需款千萬元

## 東方社南京電

東方社南京電，黨政府著手擴張南潯路，延長至海鹽，需款千萬元。此項工程，旨在改善交通，促進經濟發展。

# 廣東開化黎黎 粵東各縣設農工局

## 東方社南京電

東方社南京電，廣東開化黎黎，粵東各縣設農工局。此項措施，旨在加強對農工之管理與服務。

# 蕪湖羣衆釀亂經過

## 倫敦三月十一日路透電

倫敦三月十一日路透電，蕪湖羣衆釀亂經過。此項事件，引起了國際社會的廣泛關注。

# 香港英船 華水手罷工

## 香港三月十一日路透電

香港三月十一日路透電，香港英船，華水手罷工。此項罷工，對香港的運輸業造成了嚴重影響。

# 僑奉日人 舉行勝俄廿二週紀念

## 大雪中向神壇行鞠躬禮

北京三月十三日路透電，僑奉日人，舉行勝俄廿二週紀念。大雪中向神壇行鞠躬禮。此項活動，旨在紀念日軍在俄國境內之勝利。

# 過去兩年中 華人與英衝突之傷亡

## 英工黨在下院對華之質詢

倫敦三月十二日路透電，英工黨在下院對華之質詢。過去兩年中，華人與英衝突之傷亡，引起了英國政府之重視。

# 日本與阿比西尼亞 在亞細亞發現

## 東京三月十三日路透電

東京三月十三日路透電，日本與阿比西尼亞，在亞細亞發現。此項發現，對兩國之關係產生了重要影響。

# 施肇基與顧維鈞之誤評

## 施肇基與顧維鈞之誤評

施肇基與顧維鈞之誤評，引起了學術界之廣泛討論。此項誤評，對兩人的評價產生了負面影響。

# 日震災被害 死傷殆在九千餘名

## 東京三月十三日路透電

東京三月十三日路透電，日震災被害，死傷殆在九千餘名。此項災情，引起了國際社會之同情與援助。

# 憲本聯合政務調查會委員 由兩總裁各指定十名

## 東京三月十三日路透電

東京三月十三日路透電，憲本聯合政務調查會委員，由兩總裁各指定十名。此項決定，旨在加強政務調查之工作。

# 倫敦市長停收 克畢兩項賑款

## 倫敦三月十三日路透電

倫敦三月十三日路透電，倫敦市長停收，克畢兩項賑款。此項決定，引起了倫敦市民之不滿。



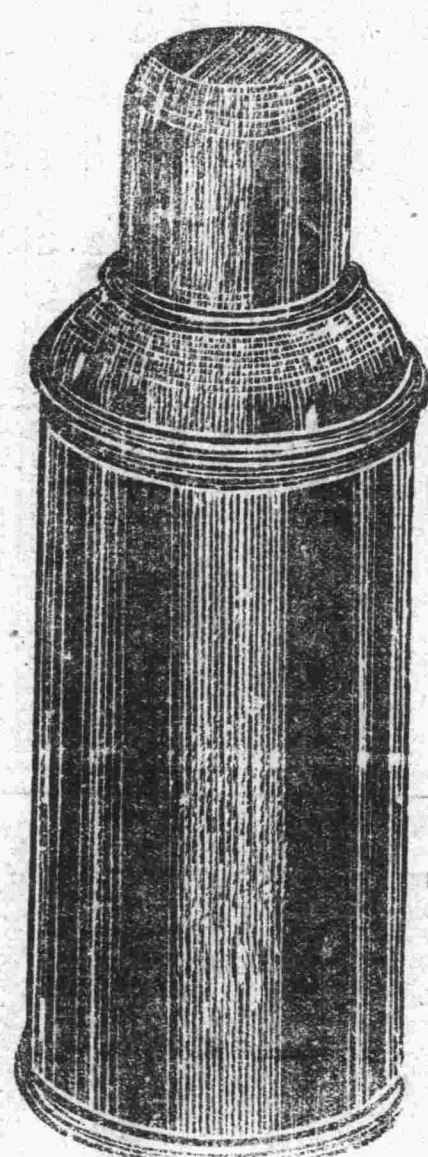




英商惠羅公司各貨一覽表

**RESTEEZI BEDSTEAD**  
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.  
自力五十架輕寸六三鐵製大  
理順角四售便携尺尺床白批  
客脚元洋每帶六長寬色英

**The "FOLDEEZI" ONE PART BEDSTEAD**  
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.  
角十七元五  
堅固耐用  
鐵床材料  
黑色單人  
如圖英製



如圖英製暖水瓶熱度可保二十四小時冷度能保三日容量一品德今減售每只洋一元二角五分

**The ALL STEEL CABLE COT**  
大批鋼製單人旅行床其式如圖每架售洋十二元五角

**TRANQUILA COT**  
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.  
大掛如圖小孩床長四尺寬二尺每只售洋十六元五角

**THE "COMPACTUM" CAR**  
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.  
元三輛如便坐孩像製大  
五十售圖其臥坐皮四批  
角六洋每式簡車小輪英

**THE "COLONIAL" TRAVELLING RUG**  
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.  
五分三元九角  
美屬方格  
羊毛車毯  
每條售洋

**The "GLADSUM" BABY CHAIR**  
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.  
如圖木製小孩坐椅坐臥均可材料堅固耐用每只售洋十一元九角

**The "RUNOLITE" Pram**  
ONE OF WHITEAWAY'S STANDARD VALUES.  
如圖英京名廠特製運津小孩四輪坐車每只售洋三十六元九角

司公本 款收到貨或 易交錢現 號六五一局南話電 息休日全日期星 點鐘午下至六期星 止半點五午下至半點八晨早由 間時業營

**油質極精美 用之可靠惟有 美孚牌汽油 美孚機器油**  
用此油駕駛汽車快慢如意  
(甲50) 佈謹行油孚美

**刊月行銀**  
本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利顧客起見，特將本行所存之銀，按月刊布，以便各界隨時查閱。此項銀數，係根據本行每月結算之數，扣除各項費用後之盈餘，按股分派。凡我股東，均可隨時向本行索取。此項銀數，不僅可資周轉，且可作為儲蓄之用。本行所存之銀，均係由各界股東所存之銀，故其數目之增減，與各界股東之存銀有直接之關係。本行所存之銀，均係由各界股東所存之銀，故其數目之增減，與各界股東之存銀有直接之關係。本行所存之銀，均係由各界股東所存之銀，故其數目之增減，與各界股東之存銀有直接之關係。

**開灤礦務局**  
價斤煤項各處品售方北  
本局自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為便利顧客起見，特將本局所存之煤，按月刊布，以便各界隨時查閱。此項煤數，係根據本局每月結算之數，扣除各項費用後之盈餘，按股分派。凡我股東，均可隨時向本局索取。此項煤數，不僅可資周轉，且可作為儲蓄之用。本局所存之煤，均係由各界股東所存之煤，故其數目之增減，與各界股東之存煤有直接之關係。本局所存之煤，均係由各界股東所存之煤，故其數目之增減，與各界股東之存煤有直接之關係。本局所存之煤，均係由各界股東所存之煤，故其數目之增減，與各界股東之存煤有直接之關係。

煤斤種類	河東廠內交貨	送至甲區	送至乙區	送至丙區
家常塊煤	每噸十元一角五分	十元五角	十一元七角	十元八角
一號末煤	每噸八元七角	九元五角	九元二角五分	九元三角五分
二號末煤	每噸八元	八元三角五分	八元五角五分	八元六角五分
清水焦炭	每噸二十元另四角	二十元另八角	二十一元	二十一元二角